

SCHRIFTENSPIEGEL

Bibliothek Recht D3

Festschriften, Konferenzschriften, Sammelwerke

Oktober 2018

Teil 1

Felder/Handbuch Sprache im Recht

Bankrechtstag 2017

Gaibazzi/EurAfrican Borders and Migration Management

Biondi/Solidarity in EU Law

Junk/Macht und Widerstand in der globalen Politik

Miller/Privacy and Power, a transatlantic dialogue in the shadow of the NSA Affair

Rühmkorf/Möglichkeiten und Grenzen der Förderung

Machnikowski/European Product Liability

Kulick/Reassertion of Control over the Investment Treaty Regime

Plender/Issues in International Migration Law

Handbuch Sprache im Recht

; Felder, Ekkehard [HerausgeberIn]; Vogel, Friedemann [HerausgeberIn];

; Berlin : Boston : De Gruyter; ; 2017

Inhaltsverzeichnis

Ekkehard Felder/Friedemann Vogel

Einleitung — IX

I. Sprachlichkeit des Rechts/Fachkommunikation Im Recht

Thomas-Michael Seibert

1. Semiotik im Recht — 3

Dietrich Busse

2. Semantik des Rechts: Bedeutungstheorien und deren Relevanz für Rechtstheorie und Rechtspraxis — 22

Ekkehard Felder

3. Pragmatik des Rechts: Rechtshandeln mit und in Sprache — 45

Ludger Hoffmann

4. Mündlichkeit im Recht: Kommunikationsformen/Gesprächsarten — 67

Andreas Deutsch

5. Schriftlichkeit im Recht: Kommunikationsformen/Textsorten — 91

Jan Engberg

6. Fachkommunikation und fachexterne Kommunikation — 118

II. Sprachkonzepte im Recht

Dieter Stein

7. Sprachwissenschaftliche Aspekte rechtstheoretischer Ansätze im Überblick — 141

Hans Kudlich

B. Sprache und Sprachwissenschaft in der juristischen Ausbildung — 155

Hanjo Hamann

9. Strukturierende Rechtslehre als juristische Sprachtheorie — 175

Ralph Christensen

10. **Die Wortlautgrenze — 187**

III. **Untersuchungsfelder und Zugänge der Rechtslinguistik**

Friedemann Vogel

11. **Rechtslinguistik: Bestimmung einer Fachrichtung — 209**

Jing Li

12. **Diskurs- und textlinguistische Ansätze im Recht — 233**

Ina Pick

13. **Gesprächslinguistik — 251**

Eilika Fobbe

14. **Forensische Linguistik — 271**

Andreas Deutsch

15. **Kommentare, einsprachige Wörterbücher und Lexika des Rechts — 291**

Giovanni Rovere

16. **Übersetzen und Dolmetschen im Recht — 310**

Gerd Antos/Helge Missal

17. **Rechtsverständlichkeit in der Sprachkritik der Öffentlichkeit — 329**

IV. **Rechtssprache und Normsetzung**

Friedemann Vogel

18. **Sprache im Gesetzgebungsverfahren und der Normgenese — 349**

Rebekka Bratschi/Markus Nussbaumer

19. **Mehrsprachige Rechtsetzung — 367**

Stephanie Thieme/Gudrun Raff

20. **Verständlichkeit von Gesetzestexten und ihre Optimierung in der Praxis — 391**

V. **Rechtssprache und Verwaltung**

Hans-R. Fluck

21. Verwaltungssprache und Staat-Bürger-Interaktion — 425

Anke Müller

22. Verständlichkeit der Verwaltungssprache — 442

VI. **Rechtssprache und Justiz**

Janine Luth

23. Rezeption von Gerichtsentscheidungen in der Öffentlichkeit durch Medien — 465

Karin Luttermann

24. Multilingualität *im* europäischen Rechtsdiskurs — **486**

Isabel Schübel-Pfister

25. Multilingualität in der supranationalen Judikative und Rechtspraxis — **506**

VII. **Sprachgebrauch im Kontext des Tathergangs**

Mustafa T. Oglakcoglu/Jan C. Schuhr

26. Verbotene Sprache — 527

Sabine Ehrhardt

27. Texte als Straftat und im Straftatkontext — 547

Sachregister — 567

Bankrechtstag 2017

; Bankrechtstag, Frankfurt am Main [VerfasserIn]; ; Rocholl, Jörg; Walter de Gruyter GmbH & Co. KG [Verlag];

; Berlin : De Gruyter; ; 2018

Inhalt

1. Abteilung

Leitung: Univ.-Prof. Mathias Habersack, Universität München

Prof. Jörg Rocholl, PhD

Ertragssituation und -perspektiven der deutschen Kreditwirtschaft — 3

Univ.-Prof. Dr. Matthias Casper, Universität München

Zulässigkeit von Bankenentgelten — 11

Univ.-Prof. Dr. Sebastian Omlor, Universität München

Negativzinsen — 41

2. Abteilung

Leitung: Elisabeth Roegele, BaFin, Frankfurt a. M.

Prof. Dr. Christoph H. Seibt, Rechtsanwalt, Hamburg

1 Jahr Marktmissbrauchsverordnung (MAR) aus Praxissicht — 81

Anja Breilmann, Rechtsanwältin, Frankfurt a.M.

Product Governance nach MiFID II

Ein Überblick aus Praxissicht — 125

Univ.-Prof. Dr. Rüdiger Veil, Universität München

Produktintervention im Finanzdienstleistungsrecht

Systematik, Dogmatik und Grundsatzfragen der neuen Aufsichtsbefugnisse — 159

Tagungsbericht — 177

Stichwortverzeichnis — 187

[EurAfrican borders and migration management : political cultures, contested spaces, and ordinary lives](#)

; Gaibazzi, Paolo [HerausgeberIn]; Bellagamba, Alice [HerausgeberIn]; Dünnwald, Stephan [HerausgeberIn];

; New York, NY : Palgrave Macmillan; ; 2017

CONTENTS

Part I Framing EurAfrican Borders	1
1 Introduction: An Afro-Europeanist Perspective on EurAfrican Borders	3
<i>Paolo Gaibazzi, Alice Bellagamba, and Stephan Dinnwald</i>	
2 Effective Protection or Effective Combat? EU Border Control and North Africa	29
<i>Martin Lemberg-Pedersen</i>	
Part II Places	61
3 The Tensions of the Ceuta and Melilla Border Fences	63
<i>Polly Pallister-Wilkins</i>	
4 Bamako, Outpost of the European Border Regime?	83
<i>Stephan Dinnwald</i>	
5 Deportation Ghettoes in Mali: Expelled Migrants Between State Exclusion and Self-Organization	109
<i>Clara Lecadet</i>	

Part III	Actors	127
6	Policies, Practices, and Representations Regarding Sub-Saharan Migrants in Libya: From the Partnership with Italy to the Post-Qadhafi Era <i>Antonio M. Morone</i>	129
7	The Making of the Schengen Regime: Visa Filtering at the Italian Consulate in Senegal <i>Francesca Zampagni</i>	157
8	Marriage at the Embassy: Securing the EurAfrican Border in Cameroon <i>Maybritt Jill Alpes</i>	181
9	Frontiers of Exodus: Activists, Border Regimes and Euro-Mediterranean Encounters After the Arab Spring <i>Paolo Gaibazzi</i>	197
Part IV	Lives	219
10	Maritime Migration from Senegal to Spain: Fishermen's Experiences <i>Juliette Hallaire</i>	221
11	Reshaping 'Frontiers of Violence' from Europe to the Middle East: Abduction, Human Trafficking and Death Along the Horn of Africa Migration Route to Israel <i>Laurie Lijnders</i>	243
12	Suspended Lives: Undocumented Migrants' Everyday Worlds and the Making of 'Illegality' Between Morocco and Italy <i>Laura Menin</i>	263

13 Epilogue	283
<i>David B. Coplan</i>	
Index	289

LIST OF FIGURES

- | | | |
|----------|--|-----|
| Fig. 7.1 | Visa Office of the Italian Embassy in Dakar,
Senegal—Morning entrance (Photo by the author) | 162 |
| Fig. 7.2 | Copy center in front of the Italian Embassy in Dakar,
Senegal (Photo by the author) | 166 |

LIST OF MAP

Map 2.1	The Libyan production of border-induced displacement 2004–2010. Map by the Author	50
---------	--	----

Solidarity in EU law : legal principle in the making

; Biondi, Andrea [HerausgeberIn]; Dagilytė, Eglė [HerausgeberIn]; Küçük, Esin [HerausgeberIn];
; Cheltenham, UK ; Northampton, MA, USA : Edward Elgar Publishing; ; 2018

Contents

<i>List of contributors</i>	vi
<i>Acknowledgements</i>	vii
1 Introduction: European solidarity – what now? <i>Andrea Biondi, Eglė Dagilytė and Esin Küçük</i>	1
2 Typologies of solidarity in EU law: a non-shifting landscape in the wake of economic crises <i>Pieter Van Cleynenbreugel</i>	13
3 Solidarity in EU law: an elusive political statement or a legal principle with substance? <i>Esin Küçük</i>	38
4 Solidarity: a general principle of EU law? Two variations on the solidarity theme <i>Eglė Dagilytė</i>	61
5 Solidarity and patient migration in the context of fundamental rights <i>Clemens M. Rieder</i>	91
6 Deepening supranational integration: interstate solidarity in EU migration law <i>Jürgen Bast</i>	114
7 The EU financial and migration crises: two crises – many facets of EU solidarity <i>Iris Goldner Lang</i>	133
8 The European Stability Mechanism and the European Banking Union: promotion of organic financial solidarity from transient self-interest solidarity in Europe? <i>Gianni Lo Schiavo</i>	161
9 On the content and scope of national and European solidarity under free movement rules: the case of golden shares and sovereign investments <i>Daniele Gallo</i>	191
<i>Index</i>	219

Macht und Widerstand in der globalen Politik

; Junk, Julian [HerausgeberIn];

; 1. Aufl.; ; Baden-Baden : Nomos; ; 2013

Inhalt

Einleitung zum Band »Macht und Widerstand in der globalen Politik« 7
Julian Junk/Christian Volk

I. ZUR KONZEPTION VON MACHT UND WIDERSTAND IN DER GLOBALEN POLITIK

Wandlungen des Widerstandsbildes im politischen Denken – Von der Angst vor dem Chaos zur Romantik des Aufbruchs 15
Veith Selk

Widerstand als Ereignis? – Der Märtyrer als Beispiel für einen nicht-intentionalen, nicht-subjektiven Widerstandsbegriff 31
Philipp Wüschner

Herrschaft in der internationalen Politik – Widerstand zwischen Entpolitisierung und Radikalisierung 49
Christian Volk/Julian Junk

II. ZUM PHÄNOMEN VON MACHT UND WIDERSTAND IN DER GLOBALEN POLITIK

Vom Widerstand zur Macht – Erkenntnisse aus dem bolivianischen Wasserkrieg 73
Bettina Schorr

Widerstand am Ort der Macht – Zwei UN-Exekutivchefs als Widerstandskämpfer 90
Sebastian Schindler

5

Widerstandsformen in autoritären Regimen – Das Beispiel China <i>Frédéric Krumbein</i>	106
Neue Medien und dissidente politische Kommunikation – Ein neues Feld globaler Governance? <i>Mischa Hansel</i>	126
Foucault und die Flüchtlinge – Zu Macht und Widerstand im Diskurs der Europäischen Union <i>Hannah von Grönheim</i>	141
 III. AUSBLICK 	
Internationale Dissidenz – Ein Forschungsprogramm <i>Christopher Daase/Nicole Deitelhoff</i>	163

[Privacy and power : a transatlantic dialogue in the shadow of the NSA-affair](#)

; Miller, Russell A. [HerausgeberIn];

; Cambridge : Cambridge University Press; ; 2018

CONTENTS

List of Contributors ix

Acknowledgments xxii

Introduction: Privacy and Power: A Transatlantic
Dialogue in the Shadow of the NSA-Affair 1

RUSSELL A. MILLER

PART ONE Privacy and Data Protection for the Digital Age 37

1 Foucault's Panopticon: A Model for NSA
Surveillance? 39

SARAH HOROWITZ

2 A Rose by any Other Name? The Comparative Law of
the NSA-Affair 63

RUSSELL A. MILLER

3 Privacy as a Public Good 95

JOSHUA FAIRFIELD AND CHRISTOPH ENGEL

4 The Right to Data Protection: A No-Right Thesis 129

RALF POSCHER

PART TWO Framing the Transatlantic Debate 143

5 Privacy, *Rechtsstaatlichkeit*, and the Legal Limits on
Extraterritorial Surveillance 145

ANNE PETERS

6 Privacy, Hypocrisy, and a Defense of Surveillance 180

BENJAMIN WITTES

PART THREE	Transatlantic Perspectives on the NSA-Affair	199
i	American Voices	201
	7 Sensing Disturbances in the Force: Unofficial Reflections on Developments and Challenges in the U.S.-Germany Security Relationship	203
	RONALD D. LEE	
	8 Metadeath: How Does Metadata Surveillance Inform Lethal Consequences?	229
	MARGARET HU	
	9 "We're in This Together": Reframing E.U. Responses to Criminal Unauthorized Disclosures of U.S. Intelligence Activities	257
	ANDREW BORENE	
	10 Fourth Amendment Rights for Nonresident Aliens	282
	ALEC WALEN	
	11 Forget About It? Harmonizing European and American Protections for Privacy, Free Speech, and Due Process	304
	DAWN CARLA NUNZIATO	
II	European Voices	329
	12 The Challenge of Limiting Intelligence Agencies' Mass Surveillance Regimes: Why Western Democracies Cannot Give Up on Communication Privacy	331
	KONSTANTIN VON NOTZ	
	13 German Exceptionalism? The Debate About the German Foreign Intelligence Service (BND)	349
	STEFAN HEUMANN	
	14 The National Socialist Underground (NSU) Case: Structural Reform of Intelligence Agencies' Involvement in Criminal Investigations?	375
	MARC ENGELHART	
	15 Legal Restraints on the Extraterritorial Activities of Germany's Intelligence Services	401
	KLAUS GÄRDITZ	

16 Assessing the CJEU's "Google Decision": A Tentative First Approach 435

JOHANNES MASING

PART FOUR Transnational Legal Responses to Privacy and Intelligence Gathering 457

International Law 459

17 Toward Multilateral Standards for Foreign Surveillance Reform 461

IAN BROWN, MORTON H. HALPERIN, BEN HAYES, BEN SCOTT,
AND MATHIAS VERMEULEN

18 Espionage, Security Interests, and Human Rights in the Second Machine Age: NSA Mass Surveillance and the Framework of Public International Law 492

SILJA VÖENEKY

19 The Need for an Institutionalized and Transparent Set of Domestic Legal Rules Governing Transnational Intelligence Sharing in Democratic Societies 508

SUSANA SÁNCHEZ FERRO

II European Law 537

20 Developments in European Data Protection Law in the Shadow of the NSA-Affair 539

JENS-PETER SCHNEIDER

21 Why Blanket Surveillance Is No Security Blanket: Data Retention in the United Kingdom after the European Data Retention Directive 564

LUCIA ZEDNER

22 Do Androids Forget European Sheep?: The CJEU's Concept of a "Right to be Forgotten" and the German perspective 586

BERND HOLZNAGEL AND SARAH HARTMANN

23 Adequate Transatlantic Data Exchange in the Shadow of the NSA-Affair 615

ELS DE BUSSER

PART FIVE **Transatlantic Reflections on the Cultural Meaning of
Privacy and Intelligence Gathering 641**

**24 The Intimacy of Stasi Surveillance, the NSA-Affair, and
Contemporary German Cinema 643**

LAURA HEINS

25 Hans Fallada, the Nazis, and the Defense of Privacy 668

ROGER CROCKETT

**26 "It Runs Its Secret Course in Public": Watching the Mass
Ornament with Dr. Mabuse 690**

SUMMER RENAULT-STEELE

**27 Secrecy, Surveillance, Spy Fiction: Myth-Making and the
Misunderstanding of Trust in the Transatlantic Intelligence
Relationship 707**

EVA JOBS

**28 CITIZENME: What Laura Poitras Got Wrong About
the NSA-Affair 726**

RUSSELL A. MILLER AND STEPHEN CHOVANEC

Index 746

Nachhaltige Entwicklung im deutschen Recht : Möglichkeiten und Grenzen der Förderung

; Rühmkorf, Andreas [HerausgeberIn];

; 1. Auflage; ; Baden-Baden : Nomos; ; 2018

Inhalt

Einleitung: Die Förderung nachhaltiger Entwicklung im deutschen Recht	9
<i>Andreas Rühmkorf</i>	
<i>Teil I Verfassungsrechtliche und politische Perspektiven</i>	29
Nachhaltigkeit ins Grundgesetz?	31
<i>Patrick Merkle</i>	
Deutschlands „Nationaler Aktionsplan Wirtschaft und Menschenrechte“ — Meilenstein oder Papiertiger?	57
<i>Lena Volles</i>	
<i>Teil II Gesellschaftsrechtliche Perspektiven</i>	85
Nachhaltigkeit durch Gesellschaftsrecht — auf dem Weg zu einer neuen Rechtsform?	87
<i>Anne-Christin Mittwoch</i>	
Möglichkeiten der Förderung einer nachhaltigen Entwicklung durch nichtfinanzielle Berichterstattung	111
<i>Sebastian Eickenjäger</i>	
Die Regulierung von kapitalmarktrechtlichen Pflichten von Emittenten — Genügt das gegenwärtige Sanktionsregime dem Bedürfnis einer nachhaltigen Stärkung des Kapitalmarkts?	137
<i>Andreas Weitzell und Martin Lawall</i>	

Das Unternehmensinteresse im deutschen Aktienrecht — eine Chance für die Förderung nachhaltiger Entwicklung? <i>Andreas Rühmkorf und Jean J. du Plessis</i>	167
--	-----

Teil III Die ökologische Dimension der Nachhaltigkeit 193

Gegen Obsoleszenz — mit Recht <i>Christian Dickenhorst</i>	195
---	-----

Bewertungskriterien von politisch-rechtlichen Instrumenten zur Förderung des nachhaltigen Stromkonsums vor dem Hintergrund der SDGs und der deutschen Nachhaltigkeitsstrategie <i>Katharina Gapp</i>	223
---	-----

Der Einfluss der EU-Netzkodizes für Elektrizität auf das deutsche Recht und erneuerbare Energien <i>Anna Brüning-Pfeiffer</i>	251
--	-----

Teil IV Aktuelle rechtliche Fragestellungen nachhaltiger Entwicklung 271

Der Außenbereich — Rechtlicher Schutz und aktuelle gesetzgeberische Gefährdungen einer besonders nachhaltigkeitsrelevanten bauplanungsrechtlichen Gebietskategorie <i>Christoph Mayer und Felix Brauckmann</i>	273
---	-----

Die Vereinbarkeit privater Nachhaltigkeitsstandards mit WTO-Recht <i>Sven Stumpf</i>	299
---	-----

[European product liability : an analysis of the state of the art in the era of new technologies](#)

; Machnikowski, Piotr [HerausgeberIn];

; Cambridge : Antwerp : Portland : Intersentia; ; 2016

CONTENTS

List of Authors..... vii

Introduction

Piotr MACHNIKOWSKI 1

PART I

Product Liability Directive

Duncan FAIRGRIEVE, Geraint HOWELLS, Peter MØGELVANG-HANSEN,
Gert STRAETMANS, Dimitri VERHOEVEN, Piotr MACHNIKOWSKI,
André JANSSEN and Reiner SCHULZE..... 17

PART II

Austria

Bernhard A KOCH..... 111

Czech Republic

Luboš TICHÝ..... 149

Denmark

Marie-Louise HOLLE and Peter MØGELVANG-HANSEN..... 155

England and Wales

Ken OLIPHANT and Vanessa WILCOX..... 173

France

Jean-Sébastien BORGHETTI 205

Germany

Ulrich MAGNUS..... 237

Italy

Giovanni COMANDÉ..... 275

The Netherlands	
Anne Lucienne Maria KEIRSE.....	311
Norway	
Bjarte ASKELAND.....	359
Poland	
Ewa BAGIŃSKA.....	377
Spain	
Miquel MARTÍN-CASALS and Josep SOLÉ-FELIU.....	407
Switzerland	
Bénédict WINIGER.....	459
Canada	
Marie-Eve ARBOUR.....	479
Israel	
Israel GILEAD.....	523
South Africa	
Johann NEETHLING.....	549
United States of America	
Michael D GREEN and Jonathan CARDI.....	575
PART III	
Economic Analysis of Product Liability	
Michael FAURE.....	619
PART IV	
Conclusions	
Piotr MACHNIKOWSKI.....	669

[Reassertion of control over the investment treaty regime](#)

; Kulick, Andreas, [HerausgeberIn];

; First paperback edition; ; Cambridge : Cambridge University Press; ; 2018

CONTENTS

List of Contributors page vii
Preface xi

PART I **Introduction, Theory and Domestic Law Approaches** 1

1 Reassertion of Control: An Introduction 3
ANDREAS KULICK

2 Masters and Guardians of International Investment Law:
How to Play the Game of Reassertion 30
MARTINS PAPARINSKIS

3 Reassertion of Control and Contracting Parties' Domestic
Law Responses to Investment Treaty Arbitration: Between
Reform, Reticence and Resistance 53
MAVLUDA SATTOROVA

PART II **Procedural Aspects and Avenues of Reassertion** 81

4 Early Dismissal of Claims in Investment Arbitration 83
FRIEDRICH ROSENFELD

5 Keeping the Status Quo or Embarking on a New Course?
Setting Aside, Refusal of Enforcement, Annulment and
Appeal 103
FREYA BAETENS

6 State-State Investment Arbitration as a Means of Reassertion
of Control: From Antagonism to Dialogue 128
ANDREAS KULICK

**PART III Substantive Aspects and Avenues
of Reassertion 153**

- 7 Masters of Puppets? Reassertion of Control through Joint
Investment Treaty Interpretation 155

ELENI METHYMAKI AND ANTONIOS
TZANAKOPOULOS

- 8 Systemic Integration: An Instrument for Reasserting the
State's Control in Investment Arbitration? 182

RUMIANA YOTOVA

- 9 Reasserting Control through Withdrawal from Investment
Agreements: What Role for the Law of Treaties? 209

FERNANDO LUSA BORDIN

- 10 Legitimate Regulatory Interests: Case Law and
Developments in IIA Practice 230

PAUL BARKER

- 11 State Controls over Available Remedies in Investor-State
Arbitration 259

DIANE A. DESIERTO

**PART IV Reassertion of Control: Policy
and Trends 283**

- 12 States' Reassertion of Control over International
Investment Law: (Re)Defining 'Fair and Equitable
Treatment' and Indirect Expropriation' 285

ERIC DE BRABANDERE

- 13 How the European Commission and the EU Member States
are Reasserting Their Control over Their Investment
Treaties and ISDS Rules 309

NIKOS LAVRANOS

- 14 Arbitrator Selection: Towards Greater State
Control 333

MICHAEL WAIBEL

- 15 Arbitrator (Issue) Challenge: What's the Real Issue? 356

STEPHAN WILSKE AND MELANIE ECKARDT

Index 382

[Issues in international migration law](#)

; Plender, Richard [HerausgeberIn];

; Leiden [u.a.] : Brill Nijhoff; ; 2015

Table of Contents

	Preface	vii
1	Nationality Law and Immigration Law <i>Richard Plender</i>	1
2	Global Migration: Current Trends and Issues <i>Ajay Bailey</i>	13
3	Migration for Employment <i>Ryszard Cholewinski</i>	27
4	Access to Social Protection for Non-Citizen Migrants: The Position of Irregular Immigrants <i>Gijsbert Vonk</i>	81
5	Capricious Games of Snakes and Ladders: The Nexus of Migration and Integration in Light of Human Rights Norms <i>Dora Kostakopoulou</i>	91
6	The Admission of Refugees <i>Guy S. Goodwin-Gilt</i>	111
7	Family Reunification of the Interface of EU Law and the European Convention on Human Rights <i>Adam Weiss</i>	119

8	The Right to Leave Any Country Including One's Own <i>Dimitry Kochenov</i>	143
9	Deportation and Expulsion <i>Clifford Mailer</i>	179
10	Exceptional Duties to Admit Aliens <i>Alessia di Pascale</i>	201
11	Free Movement of Persons and Regional International Organisations <i>Sara Iglesias Sánchez</i>	223
12	The Asylum Seeker's Right to Free Legal Assistance and/or Representation in EU Law <i>Elsbeth Guild</i>	261
	Annex I: EU Immigration and Asylum Law	285
	Annex II: EU Immigration and Asylum case-law	293
	Index	299